



## Nederlands

Sebastien de Fooz vertrok in 2005 op weg naar Jeruzalem met een bezemsteel in de hand en amper 50 euro op zak. In zes maanden tijd liep hij zesduizend kilometer en doorkruiste hij twaalf landen: via Centraal-Europa en het Midden-Oosten naar Israël en Palestina. Of hij zijn eindbestemming ooit zou bereiken, was vanaf het begin onzeker. Hij liet zich immers leiden door het onverwachte en door de spontane hulp van mensen. Zijn tocht bracht soms hilarische toestanden mee, soms ergernis, maar vooral ook een andere kijk op drie wereldgodsdiensten: het christendom, het jodendom en de islam. In een tijd waarin conflicten meer en meer blijken te draaien rond religieuze tegenstellingen, zocht de auteur uit of deze drie godsdiensten ons echt tot verschillende mensen maken. Hij luisterde onderweg naar de uiteenlopende verhalen van talloze mensen. Deze spannende solotocht is echter ook een persoonlijke queeste en toont op indringende wijze hoe persoonlijke angsten overwonnen worden en hoe allerlei maatschappelijke vooroordelen stap voor stap ontkracht worden.

## Français

En 2005, Sébastien de Fooz a pris la route, à pied, avec un bâton et cinquante euros en poche. Six mois environ pour atteindre Jérusalem, le but réel et symbolique de son périple. Progressant péniblement à travers une douzaine de pays, il s'est abandonné à la grâce de rencontres providentielles et, s'il a réussi à atteindre sans encombre Jérusalem, c'est bien grâce à l'aide renouvelée d'une foule de coeurs simples et ouverts qui, par leur bonté, l'ont réapprivoisé à la sortie des ombres, des angoisses et des terreurs qu'il lui a fallu surmonter jour après jour. Ce livre est le récit de ce périple. Puisant dans la riche moisson des expériences vécues parfois au-delà des mots, c'est un tissage de moments intenses entremêlés où vibrent des voix profondément humaines avec des situations parfois cocasses où le dérisoire et l'absurde se font des pieds de nez. En filigrane, l'humanité comme le socle qui sous-tend les trois grandes religions monothéistes : la chrétienté, l'islam et le judaïsme. Trois visages qui se ressemblent comme autant de frères lorsqu'ils sont en paix. Ce chemin de paix a été peuplé par d'innombrables personnes, dont la vie humble et précaire n'altère pas une générosité débordante venue du fond des âges. Ce chemin a aussi été celui d'une déconstruction personnelle : quand tombent les peurs, les préjugés, les réflexes de protection, transparaît alors quelque chose qui est au plus près de l'humain, en ce qu'il est aussi ouvert à l'infini.

## Italiano

Questa è la storia di Sébastien, un giovane come tanti. Trent'anni, un tranquillo posto di lavoro in una tranquilla cittadina europea, un computer, una scrivania, un ufficio. Una vita immobile, adagiata sui binari della routine. "Non ero particolarmente triste, ma neanche felice. Vivacchiavo, sopravvivevo. La mia esistenza avrebbe potuto andare avanti così per 50 anni. Una vita senza storia. Non più tardi di ieri, in questo giorno d'estate, ho rivisto il riflesso del mio viso nello schermo del computer mentre lavoricchiaiavo alla linea editoriale di un giornale. Cercavo di distinguere i miei lineamenti, ma non vedeva altro che un'ombra. D'improvviso, tutto mi è sembrato chiaro. Ho scelto il giorno di Pasqua per la partenza e non appena ho deciso, ho sentito dentro di me una convinzione, come una voce che, quasi impercettibilmente, mi invita a mettermi in cammino". Comincia così il resoconto dello straordinario viaggio di Sébastien, dal Belgio alla Terra Santa passando per l'Europa centrale e le repubbliche dell'ex federazione jugoslava. L'itinerario di un moderno pellegrino alla scoperta dell'altro, un percorso spirituale e formativo, una storia sul senso del nostro essere al mondo.